

SUS DERECHOS LEGALES

Usted tiene los derechos bajo la Sección 7 de la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo para unirse o apoyar a la unión y para:

- Asistir a reuniones para discutir unirse con la unión,
- Leer, distribuir y discutir literatura de la Unión (mientras esto se haga en fuera de áreas de trabajo, como hora de descanso o hora de almuerzo).
- Usar botones de la Unión, camisetas, etiquetas, sombreros o otros objetos en el trabajo.
- Decirle a otros empleados a que apoyen a la Unión.
- Usted no podrá ser despedido, suspendido o disciplinado en ninguna manera por apoyar a la unión.

Papeletas Secretas de Elecciones:

Para establecer una Unión en el sitio de trabajo, la mayoría de los empleados deben expresar apoyo por la Unión. En muchas situaciones, los empleados prueban apoyo mayoritario a través de papeleta secreta de elección conducida por la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo.

Negociaciones de "Buena Fe"

Después que usted haya ganado las elecciones y haya sido certificado por la NLRB, su Patrono está legalmente requerido a negociar de "buena fe" con la Unión con un contrato por escrito que cubre salarios, beneficios, horas y otras condiciones de trabajo.

Tiene Una Pregunta? Necesita Mas Informacion? Llame a la UFCW Local 152

Para Una Verdadera Voz En El Sitio de Trabajo
1-888-JOIN 152

UFCW Local 152

es una unión variada que representa a trabajadores en: Procesamiento de Alimentos, Enlatados de Alimentos, Manufactura, Distribuidores de Mariscos Al Por Mayor, Tiendas Al Por Menor, Provisiones de Hotel & Restaurantes, Gobierno, Distritos de Escuelas Públicas, Hospitales, Centro de Envejecientes, Barberías & Cosmetologías.



UFCW Local 152
One White Horse Centre
PO Box 637

Hammonton, New Jersey 08037-0637
Libre de Cargos: 1-888-JOIN152
Fax: (609) 704-2780

Correo Electrónico: organize@ufcwlocal152.org

Brian L. String
Presidente

Anthony Benigno
Tesorero-Secretario

Lisa Sanders
Grabador

USTED TIENE EL
DERECHO
A PERTENECER A
UNA UNIÓN...

ES
LA LEY!



BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL

PERMIT NO 660

HAMMONTON NJ

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

UNITED FOOD & COMMERCIAL WORKERS UNION LOCAL 152
ONE WHITE HORSE CENTRE
PO BOX 637
HAMMONTON NJ 08037-9937



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



SIGA ESTOS PASOS PARA UN CONTRATO DE UNION

Firma de Tarjetas

Debemos probarle a la Junta de Relaciones del Trabajo (NLRB) que hay suficiente interés sobre los empleados para tener una elección. La Junta requiere que por lo menos el 30 por ciento de los empleados firmen la "Tarjeta de Representación" antes del comienzo del proceso de la elección.

Note Por Favor:

Firmar una tarjeta NO te hace miembro! Firmar una tarjeta NO quiere decir que usted paga cuotas! Estas tarjetas NO son vistas por su Patrono!

Radical Petición:

Cuando una mayoría de empleados hayan firmado las tarjetas, nosotros radicaremos una petición con la NLRB solicitando que tome los pasos para conducir una papeleta secreta para elección en su sitio de trabajo. Cuando nosotros radicamos la petición, nosotros especificaremos cual grupo de empleados pensamos deben ser incluidos en el voto.

Vista de NLRB

Si su patrono está en desacuerdo con la "unidad" que hemos solicitado, pueden solicitar que la Junta conduzca una vista y determine cuales empleados serán permitidos a votar en la elección.

Elección

La NLRB conducirá una papeleta de elección **secreta** en su sitio de trabajo. La Gerencia no está permitida cerca del área

de votación y usted no pone su nombre en la papeleta. Cuando las elecciones terminen, la Junta contará las papeletas. Si la unión recibió la mayoría de votos, a su Patrono le será requerido por ley negociar un contrato de buena fe.

Cuestionarios

Cada empleado tendrá la oportunidad de contribuir ideas para el contrato. Su voz decidirá cuales asuntos deben ser discutidos (salarios, beneficios, pensión, dignidad y respeto, etc.)

Negociaciones

Algunos de sus compañeros empleados servirán en el Comité de Negociaciones y se sentarán en la mesa de negociaciones con el negociador profesional de la Unión. Usted estará tomando una parte activa en el proceso de negociaciones.

Vote Por El Contrato

Cuando el contrato haya sido negociado, USTED votará por aceptar o no aceptar. Solamente después que usted haya votado aceptando el contrato usted vendrá siendo miembro de la unión.



VOTE POR VOZ, DIGNIDAD Y RESPETO EN EL TRABAJO

PROPOSITO DE LA TARJETA DE REPRESENTACION

Que hace la tarjeta:

- Muestra el nivel de interés y apoyo de la UFCW Local 152 sobre empleados elegibles.
- Le da a la UFCW Local 152 la información necesaria para comunicarse efectivamente con miembros elegibles a través de la campaña.
- Y más importante, le concede a la UFCW Local 152 a solicitar para una representación de elecciones para empleados elegibles. Por ley, necesitamos un mínimo de treinta (30%) por ciento de los empleados elegibles para firmar las tarjetas antes de solicitar una petición de elección.

Que la Tarjeta no hace:

- No te hace un miembro de la unión.
- No te obliga a pagar cuotas.

Recuerde:

- La firma de las Cartas de Representación son guardadas en estricta confidencia.
- Sin la firma suficiente de las Cartas de Representación, no habrá elecciones y usted no tendrá la oportunidad para una representación.
- Devuelva la Carta de Representación firmada a la UFCW Local 152 o por correo lo más pronto posible.

UNITED FOOD & COMMERCIAL WORKERS UNION, LOCAL 152

TARJETA DE REPRESENTACION

Quiero que la Unión de la United Food & Commercial Workers Internacional o su union(es) auspiciados sea mi voz en el trabajo y me represente para obtener mejores salarios, beneficios y condiciones de trabajo.

FIRMA _____

NOMBRE (Letra de Molido) _____

FECHA _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____

ESTADO _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. CASA _____

CELULAR _____

CORREO ELECTRONICO _____

TITULO TRABAJO _____

LOCALIZACIÓN DEL TRABAJO _____

TEL. DEL TRABAJO _____

TURNO 1st, 2nd, 3rd, (Circle Uno) _____

DEPARTAMENTO _____

DIA LIBRE _____

MEJOR DIA PARA CONTACTARLO _____

USTED PARTICIPARIA EN UN COMITÉ ORGANIZADO? SI _____ NO _____

